大阪パフォ！

Traditional performing arts of Osaka in English!

英語公演

入場無料
※要予約

英語の勉強中の方、留学生の方必見！

英語による司会で、海外の方にもわかりやすくご観覧いただけます。
（司会、落語は英語にて上演）

大阪は、能楽、狂言、文楽、落語、講談、浪曲など
豊かで多彩な芸能が育まれ、
途切れることなく上演され続けてきた、
他に類を見ることのできない「芸能の都」です。
そのさまざまな上方伝統芸能の中から厳選した演目を、
初心者の方でも楽しんでいただけるように
ハイライト部分を上演します。

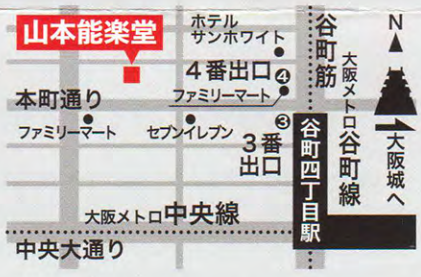
7/29（金）
落語　桂 福丸
お座敷遊び　南地連中
能　山本 章弘

8/19（金）
落語　桂 かい枝
文楽　人形浄瑠璃文楽座
能　山本 章弘

時間　全日共通　開演 19：00（開場 18：30）

会場　**山本能楽堂**（国登録有形文化財）

<アクセス>
大阪メトロ谷町線・中央線「谷町四丁目」駅下車、4番出口より徒歩約5分。
谷町筋に沿って北へ。1筋目（ホテルサンホワイト）手前を左折。一筋越えてすぐ左手。
（大阪市中央区徳井町1-3-6）



海外の方には、日本語・英語・中国語・韓国語の資料を配布します。

●芸能の種類、演目、出演者は、都合により変更の可能性があります。山本能楽堂ホームページで、ご確認ください。

※未就学児の入場をお断りしています
※演目未定（写真はイメージです）

【ご予約・お問い合わせ】

HP **http://noh-theater.com**　TEL **06-6943-9454**（平日10時～17時、土日祝休み）

新型コロナウイルス感染拡大防止対策について

山本能楽堂では、下記対策を行っております。ご不便おかけしますが、ご協力のほど、よろしくお願い致します。
- 咳、体調不良や検温（非接触式体温計）で37.5℃以上の発熱があった場合は入場をお断りさせていただきます。
- 咳エチケット、マスク着用、手洗いや手指消毒をお願いします。
- 会場内は、空気除菌機、消毒液を設置しています。
- ご来場された際、大阪府コロナ追跡システムの登録をお願いします。

詳しくは、山本能楽堂HPをご覧ください。

95th 山本能楽堂

令和4年度　地域文化財総合活用推進事業（地域文化遺産）【文化芸術振興費補助金】

文化庁

TRADITIONAL PERFORMING ARTS OF OSAKA IN ENGLISH!

Free Admission
Reservation required

For international students or those who are studying English!

The performance and explanations will be in English, so foreign students who don't understand Japanese can fully enjoy the show.

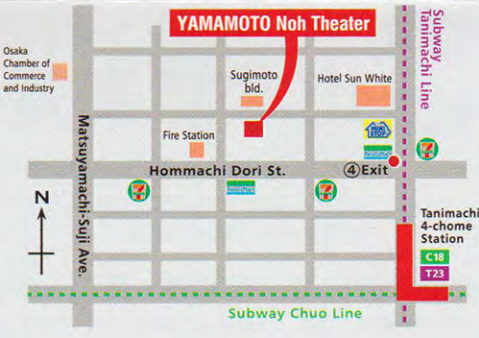
Osaka is Japan's unrivaled Capital of the Performing Arts - arts such as Noh, Kyogen, Bunraku, Rakugo, and Kodan that have been cultivated, refined and performed without interruption since ancient times. Here, we present the most exciting parts of various carefully curated plays and elements of the performing arts of Osaka, so that the show can be enjoyed even by spectators with no prior knowledge of them.

Friday, July 29
Rakugo
(Comic Storytelling)
Ozashiki-Asobi
Noh Play

Friday, August 19
Rakugo
(Comic Storytelling)
Bunraku
(Puppet Theater)
Noh Play

Start 19:00 (Doors open 18:30)

Place :
YAMAMOTO Noh Theater



The program includes materials in Japanese, English, Chinese and Korean language.

●The contents of the performance may change. Please check the homepage of Yamamoto Noh Theater.
○Preschoolers are not admitted.

To reserve or inquire about tickets,contact:

Yamamoto Noh Theater web page http://noh-theater.com

COVID-19 infection prevention measures:
Yamamoto Noh Theater is taking the following measures. We apologize for the inconvenience, and thank you for your cooperation.

●Entry to the venue will be denied if you have a cough, your physical condition is poor, or your body temperature is 37.5 ° C or higher (measured with a non-contact thermometer).
●Please wear a mask, obey cough etiquette, wash and disinfect your hands.
●Air sterilizers as well as hand sanitizer dispensers have been installed in the venue.
●Please register for the Osaka COVID-19 Tracing System when you visit us.